

# PRODUÇÕES CULTURAIS SURDAS NO CONTEXTO DA EDUCAÇÃO BILÍNGUE

Joseane Zanini : Licenciatura em Pedagogia, UFRGS  
Orientadora: Professora Dra. Lodenir Karnopp



## APRESENTAÇÃO

A pesquisa apresenta-se como um projeto interinstitucional de três universidades federais do Rio Grande do Sul - Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS), Universidade Federal de Santa Maria (UFSM) e Universidade Federal de Pelotas (UFPeL). Nos últimos anos, os pesquisadores deste projeto vêm desenvolvendo diversas pesquisas no campo da educação de surdos e suas produções culturais junto com o Grupo Interinstitucional de Pesquisa em Educação de Surdos (GIPES), registrado no Diretório do CNPq.

Nesta pesquisa, pretendemos ampliar as discussões em torno de temáticas que envolvem o contexto da educação de surdos no cenário da Educação Básica, enfocando a circulação e o consumo da cultura surda no contexto da educação escolar bilíngue para surdos.

## Objetivo

O foco da pesquisa está em analisar a circulação e o consumo das produções culturais de comunidades surdas nos espaços escolares da educação básica. Para a realização da investigação, priorizamos 13 escolas específicas para surdos, pois são nestes espaços que os artefatos culturais surdos vêm sendo produzidos, e também circulam e geram efeitos entre alunos e professores.



## Metodologia

A primeira etapa é a sistematização e análise dos dados produzidos nas pesquisas “Educação de surdos no Estado do RS” e “Produção, circulação e consumo da cultura surda brasileira”. Nesta etapa, retomamos os resultados e bancos de dados, pois ambas as pesquisas concentram informações importantes para a pesquisa atual. Na segunda etapa - fase atual - entramos em contato com os responsáveis das escolas selecionadas, com a intenção de apresentar a pesquisa e solicitar autorização para a coleta de dados. Ainda, realizamos observações do cotidiano escolar, as quais foram registradas em diário de campo, seguindo um protocolo básico contendo os itens considerados necessários para atingir os objetivos da pesquisa. Na terceira e última etapa estão sendo feitas as análises, e pretende-se retornar às escolas promovendo uma devolução e discussão dos resultados obtidos durante a pesquisa, tendo como objetivo a problematização de práticas de bilinguismo e possibilidades de planejamento de políticas curriculares bilíngues para surdos, a partir das potencialidades encontradas em cada escola.

## Participação na pesquisa

A presente pesquisa está em processo final de análise de dados, e minha contribuição na pesquisa se deu com a organização dos dados coletados nas 13 escolas selecionadas, participando da tradução e também na transcrição dos vídeos de entrevistas; além de apoiar os pesquisadores nas reuniões, auxiliando-os, e de disponibilizar materiais e dados na plataforma do Moodle acadêmico da UFRGS, para acesso aos materiais pelos pesquisadores integrantes do grupo de pesquisa.

## REFERÊNCIAS:

KARNOPP, Lodenir. B.; KLEIN, Madalena; LUNARDI-LAZZARIN, Márcia L. Cultura Surda na Contemporaneidade: negociações, intercorrências e provocações. Canoas: Editora da ULBRA, 2011.

